

Imatge portada: Marion Dörr - Disseny i realització: Clara Cabalion

cont es porles

Festival Internacional del Conte
Festival Internacional del Cuento
International Tale Festival
Internationales Märchenfestspiel
المهرجان الدولي للقصة القصيرة.

Esporles (Mallorca) 4 - 5 de maig de 2013

INDICACIONS

Les entrades es podran adquirir d'aquestes formes:

- **Venda anticipada a Palma fins dia 30 d'abril: llibreria "Drac Màgic", C/ Jeroni Antich, 1.**
- **Venda anticipada a Esporles fins dia 30 d'abril: botiga "Fet per tu", C/ Joan Riutort, 40.**
- **Venda anticipada a Esporles, dissabte 27 d'abril de 10 h a 14 h: parada al Passeig.**
- **Venda durant el Festival, tota la jornada, al Punt d'informació instal·lat al Passeig.**

Moltes activitats del Festival només permeten un nombre limitat de places. Convé treure les entrades amb la major antelació possible.

Les entrades adquirides no podran ser canviades ni reemborsades.

Abans de començar cada activitat hi haurà una persona, devora el **Punt d'informació**, que acompanyarà els assistents a l'activitat corresponent. El temps d'antelació per trobar-se al **Punt d'informació** s'indica a cada entrada.

Al mapa adjunt hi apareixen indicats els llocs on es realitzaran les diverses activitats del **Contesporles.**

Les sessions que es fan en llengües estrangeres s'indiquen així al programa.

El "Berenar amb contacontes" es realitzarà només al Restaurant **"Es Brollador"**, que comptarà amb un contacontes diferent dissabte i diumenge. Les entrades per a aquesta activitat s'adquiriran al mateix establiment.

Els dinars i sopars de conte no requereixen entrada. Els establiments participants oferiran un "Menú de conte" especial, el qual serà abonat directament al propi establiment.

Els nins i nines assistents a les activitats han d'anar acompanyats, com a mínim, per un adult.

No es podrà accedir a una activitat quan aquesta hagi començat.

En cas de pluja, les activitats a l'aire lliure s'ha previst fer-les a espais coberts.

Per a qualsevol informació o aclariment, adreçau-vos al **Punt d'informació**, instal·lat al Passeig, o a les persones degudament identificades que es trobaran als llocs més cèntrics del poble.

Contacte: **contesporlesfest@gmail.com**

es esporles

On es fan les activitats?


Major
Rectoria
Can Dardal
Camí des Correu
Costa de Sant Pere
Carrer de Sa Vileta
Plaça del Rei
Placeta del Jardinet
Plaça Balanguera
Placeta des Pla
Placeta de Sa Teulera
Carrer de Sant Climent
Carrer de Sant Miquel
Carrer de Sant Antoni
Carrer de Sant Bartomeu
Carrer de Sant Jaume
Carrer de Sant Joan
Carrer de Sant Pere
Carrer de Sant Vicenç
Carrer de Sant Domingo
Carrer de Sant Marc
Carrer de Sant Mateu
Carrer de Sant Miquel
Carrer de Sant Nicolau
Carrer de Sant Pau
Carrer de Sant Sebastià
Carrer de Sant Tomàs
Carrer de Sant Vicenç
Carrer de Sant Joan Bautista
Carrer de Sant Joan Bautista de la Salle
Carrer de Sant Joan Bautista de la Salle
Carrer de Sant Joan Bautista de la Salle

DISSABTE 4 DE MAIG

9:30 h

Cercaviles
Banda Municipal d'Esporles.
Lloc: Carrers i places d'Esporles.

Parades de llibres
Amb la col·laboració del Gremi de Llibreters.
Horari: de 9:30 a 20 h.
Lloc: Passeig d'Esporles.

10 h

Berenar amb contacontes
Pep Duran.
Per a totes les edats (infants, amb adults).
Lloc: Restaurant Es Brollador. Entrada, al mateix establiment: 8 €.

Estampacontes (art i contes)
Clara Catalán, Amàlia Bernabé i Diego Ingold.
Taller per a joves i adults, a partir de 16 anys.
Durada: 3 h.
Lloc: "L'Auca", Espai de creació. Entrada: 5 €.

11 h

Taller de personatges de contes
Xisca Nadal.
Per a nins i nines a partir de 6 anys.
Durada: 2,5 h.
Lloc: Botiga "Fet per tu", taller creatiu.
Entrada, al mateix establiment: 7 €.

11:30 h

Acte d'Inauguració del Festival
Intervindran
Sr. Miquel Ensenyat, Batle d'Esporles.
Sra. Mar Rayó, portaveu de la comissió organitzadora del Contesporles.
Sr. Josep Antoni Cifre, President de Colonya, Caixa de Pollença.
Sr. Joan Rotger, Vicepresident de Cultura, Patrimoni i Esports del Consell de Mallorca.

- Entrega de premis del Concurs de cartells i del Premi de narrativa breu.
- Inauguració de l'exposició dels cartells presentats al Concurs i de l'exposició de portades dels Premis de Narrativa Infantil i Juvenil "Guillem Cifre de Colonya".

Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica. Accés lliure.

Taller de jocs de falda
Mercè Palay.
Per a nins i nines de 0-2 anys acompanyats, com a mínim, per un adult.
Lloc: Escoleta. Entrada: 2 € per persona.

Contes africans
Víctor Uwagba.
Per a totes les edats.
Lloc: carpa a la Placeta del Jardinet.
Assistència gratuïta.

Taller de còmic
Àlex Fito.
Per a joves i adults, a partir de 10 anys.
Durada: 2 hores.
Lloc: Biblioteca. Entrada: 5 €.

14 h

Dinar de conte
Llocs: Bar Deportiu; Cafè Nou; Es Brollador; Sa Bodega d'en Rino (pizzeria); Sa Bodega.
Preu: al propi establiment.

16.30 h

Contacontes per a infants (grup A)
Petra Amengual i Ana Marimon.
Per a nins i nines de 0 a 3 anys, acompanyats per adults.
Lloc: Escoleta. Entrada: 2 € per persona.

Contacontes per a infants (grup B)
Fada Gina.
Per a nins de 3 a 7 anys, acompanyats per adults.
Lloc: Biblioteca. Entrada: 2 € per persona.

Contacontes per a infants (grup C)
Mercè Palay.
Nins de 8 a 12 anys, acompanyats per adults.
Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica. Entrada: 2 € per persona.

17:30 h

Conferència: "Relació entre oralitat i lectura: valor literari i didàctic dels contes"
Xabier P. DoCampo (Galícia).
Per a públic en general i participants al curs de formació.
Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica.
Assistència gratuïta.

Contes a ca meva. Tales in my home
Kate Corkery (Irlanda).
Idioma: **Anglès.**
Per a tots els públics (infants, acompanyats per adults).
Trobada al Punt d'informació. Entrada: 2 €.

Contes a ca meva
Aina Vich i Pep Lluís.
Tots els públics (infants, acompanyats per adults).
Trobada al Punt d'informació. Entrada: 2 €.

Contes a ca meva
Catalina Rosselló
Per a tots els públics (infants, acompanyats per adults).
Trobada al Punt d'informació. Entrada: 2 €.

Contes a ca meva
Xisca Arbós.
Per a tots els públics (infants, acompanyats per adults).
Trobada al Punt d'informació. Entrada: 2 €.

18 h

Excursió amb contes (Font de Son Tries)
Caterina Valriu.
Guiatge: Joana Mª Pla.
Per a tots els públics (infants, acompanyats per adults).
Trobada al Punt d'informació. Entrada: 3 €.

Excursió amb contes (Son Cabot)
Nati de Grado.
Guiatge: Pep Alemany.
Per a tots els públics (infants, acompanyats per adults).
Trobada al Punt d'informació.Entrada: 3 €

19 h

Conferència: "El Bubisher: una experiència de foment lector als campaments de refugiats saharauis"
Gonzalo Moure (Astúries).
Per al públic en general i participants al curs de formació.
Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica.
Assistència gratuïta.

Cantacontes amb Cucorba
Teatre Cucorba.
Per a tots els públics (infants, acompanyats per adults).
Lloc: Centre de dia. Entrada: 5 €.

Performance de Madame Lena
Madame Lena.
Lloc: Passeig d'Esporles.
Assistència gratuïta.

20:30 h

Concert coral
Cor d'Esporles.
Per a tots els públics.
Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica.
Assistència gratuïta.

21 h

Sopar de conte
Llocs: Bar Deportiu; Cafè Nou; Es Brollador; Sa Bodega d'en Rino (pizzeria); Sa Bodega.
Preu: al propi establiment.

21:30 h

Glops de lletres i vi
Eulàlia Arlès (lectora), Elena Sureda, Toni Vivas, Miquel Mas i Josep Oliver (músics)
Vins des Verger (Esporles).
Per a públic adult.
Lloc: S'Hostal. Entrada: 4 €.

22:30 h

Roda de contes
Kate Corkery i Pep Duran.
Per a públic adult.
Lloc: Son Galceran. Entrada: 4 €.

EXPOSICIONS

Exposició de cartells presentats al Concurs "Contesporles"
Sala d'Exposicions de Sa Fàbrica.
Dissabte 4 de maig d'11:30 a 14 h i de 16 a 20 h; diumenge 5 de maig, de 10 a 14 h i de 16 a 20 h. Assistència gratuïta.

Exposició de portades dels guanyadors del Premi de Narrativa Infantil i Juvenil "Guillem Cifre de Colonya"
Sala d'Exposicions de Sa Fàbrica.
Dissabte 4 de maig d'11:30 a 14 h; diumenge 5 de maig, de 10 a 14 h i de 16 a 20 h.
Assistència gratuïta.

Exposició de contes infantils. Al primer pis de la botiga "Sa Fusteria", d'Esporles
Carrer Joan Riutort nº 35.
Dissabte 4 de maig de 10 a 14 h i de 17 a 20 h; diumenge de 10:30 a 14 h. Assistència gratuïta.

DIUMENGE 5 DE MAIG

9:30 h

Passacarrers amb xeremies
Xeremiers d'Esporles.
Lloc: Carrers i places d'Esporles.

Parades de llibres
Amb la col·laboració del Gremi de Llibreters de Mallorca.
Horari: de 9:30 a 14 h.
Lloc: Passeig d'Esporles

10 h

Berenar amb contacontes
Caterina Valriu.
Per a totes les edats (infants, acompanyats per adults).
Lloc: Restaurant Es Brollador.
Entrada, al mateix establiment: 8 €.

Pintura mural de contes
(Plàstica relacional)
Damià Matas, Toni Palou, Alfons Quesada i Carlos Quesada.
Per a nins i nines de 6 a 10 anys.
Durada: 3 hores.
Lloc: Placeta del Jardinet. Entrada: 5 €.

Conferència: "D'escoltar a escriure: contes ran d'una post de planxar"
Miquel Rayó (Mallorca).
Per a públic en general i participants al curs de formació.
Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica.
Assistència gratuïta.

11 h

Taller de personatges de contes
Xisca Nadal.
Per a nins i nines a partir de 6 anys.
Durada: 2,5 h.
Lloc: Botiga "Fet per tu", taller creatiu.
Entrada, al mateix establiment: 7 €.

Indis Lakota (Llegenda escenificada)
Membres de l'Associació OMTERRA
Per a tots els públics (infants, amb adults)
Durada: 45 minuts.
Lloc: C. P. Gabriel Comas i Ribas. Entrada: 2 €.

11:30 h

99% cotó – 63 cm.
Antònia Ribes.
Per a nins d'entre 0 i 12 mesos (acompanyats per adults).
Lloc: Escoleta. Entrada: 2 €.

Contes per a joves. Tales for teenagers.
Kate Corkery (Irlanda).
Idioma: **anglès.**
Per a públic a partir de 12 anys.
Lloc: pati Centre de dia. Entrada: 2 €.

Taula rodona: "Mirades sobre la literatura infantil i juvenil actual"
Gonzalo Moure (Astúries), Xabier P. DoCampo (Galícia) i Miquel Rayó (Mallorca).
Modera: Gabriel Janer Manila.
Per a públic en general i participants al curs de formació.
Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica.
Assistència gratuïta.

El meu petit espectacle
Taller de teresetes (Esporles).
Per a tots els públics (infants, amb adults)
Lloc: Placeta del Brollador.
Assistència gratuïta.

13 h

Xerrada "La cuina de les Rondalles" i dinar
Caterina Valriu, i cuineres i cuiners d'Esporles.
Per a tots els públics (infants amb adults).
Lloc: Centre de dia (1r pis). Entrada: 10 €.

Un bosc de llibres
Plantada d'arbres: homenatge a la literatura.
Per a tots els públics (infants, acompanyats per adults).
Lloc de trobada: Punt d'informació.
Assistència gratuïta.

14 h

Dinar de conte
Llocs: Bar Deportiu; Cafè Nou; Es Brollador; Sa Bodega d'en Rino (pizzeria); Sa Bodega.
Preu: al propi establiment.

16:30

Contacontes per a infants (grup A)
Araceli Morey.
Nins i nines de 3 a 7 anys (amb adults).
Lloc: Escoleta. Entrada: 2 €.

Contacontes per a infants (grup B)
Nati de Grado.
Nins i nines de 8 a 12 anys (amb adults).
Lloc: Biblioteca. Entrada: 2 €.

Espectacle de Màgia
Albert El Mag.
Per a tots els públics (infants, amb adults).
Lloc: Centre de dia. Entrada: 2 €.

17:30 h

Contes a ca meva. Märchen in meinem Haus
Fada Gina (Alemanya).
Idioma: **alemany.**
Per a tots els públics (infants, amb adults).
Trobada al Punt d'informació. Entrada: 2 €.

Contes a ca meva
Pep Duran.
Per a tots els públics (infants, amb adults).
Trobada al Punt d'informació. Entrada: 2 €.

Contes a ca meva
Aina Vich i Pep Lluís.
Per a tots els públics (infants, amb adults).
Trobada al Punt d'informació. Entrada: 2 €.

Contes a ca meva
Catalina Rosselló.
Per a tots els públics (infants, acompanyats per adults).
Trobada al Punt d'informació. Entrada: 2 €.

Poesia catalana i música
Eulàlia Arlès (lectora), Elena Sureda i Josep Oliver (músics)
Per a joves i adults
Lloc: Sala d'actes de Sa Fàbrica. Entrada: 4 €.

19 h

Teatre: "N'Espardenyeta" i "L'Abat de la Real"
"Això no té nom", agrupació teatral d'Esporles.
Per a tots els públics (infants, amb adults).
Lloc: Plaça de la Balenguera.
Assistència gratuïta.

Teatre: "Si yo te contara"
TrampaTeatre.
Per a tots els públics (infants, amb adults).
Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica. Entrada: 5 €.

20:30 h

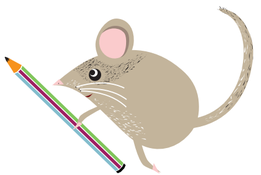
Acte de Cloenda del Festival
Intervindran
Pere J. Palou, membre de la comissió organitzadora del Contesporles: Idees per a un projecte: "Esporles, municipi lector".
Albert Catalan, membre de la comissió organitzadora del Contesporles: "Posar en marxa un Festival".
Maria Ramon, Regidora de Cultura, Educació i Joventut i membre de la comissió organitzadora del Contesporles: Comiat del Festival.
Lloc: Sala d'Actes de Sa Fàbrica.
Accés lliure.

I TAMBÉ

Contes al carrer, amb...

Mª del Mar Tugores.
Bàrbara Dalià.
Rosa Bonnin.

... i altres narradors.



Regals de conte
Sa Fusteria · C/ Joan Riutort, 35.
Fet per tu · C/ Joan Riutort, 40.
2nd chance · C/ Joan Riutort, 60.
Can Llorenç de sa Roba · C/ Nou de Sant Pere, 9.

Pastissos, bombons i caramels de conte
S'Oliveret · C/ Joan Riutort, 5.
Panaderia Matas · C/ Nou de Sant Pere, 23.
Can Sion · C/ Joan Riutort, 24.

Berenars, dinars, sopars de conte
Sa Bodega · C/ Nou de Sant Pere, 4.
Sa Bodega d'en Rino (pizzeria) · Passeig del Rei, 4.
Es Brollador · Passeig del Rei, 10.
Bar Deportiu · C/ Joan Riutort, 21.
Café Nou · Passeig del Rei, 6.
Tot casolà (menjars per emportar) · C/ Nou de Sant Pere, 24.